தமிழ் மொழிப்பெயர்ப்பு சுற்றுநிருபம் இலக்கம்: 05/2019

මගේ අංකය / எனது இல. / My No. RG/MBD/பிவிம/சட்டமா அதிபர் ආலோசனை

ඔබේ අංකය / உமது இல. / Your No.

දුරකථන අංක / தொலைபேசி இல. / Telephone Nos. 2889488, 2889489

ෆැක්ස් අංකය / தொலைநகல் / Fax No. 2889491

ඊ මේල් / மின்னஞ்சல் / E-mail rgd@sltnet.lk, rg@rgd.gov.lk

තැ. පෙ. අංකය / த. பெ. இல. / P. O. Box No. 565

131

රෙජිස්ට්‍රාර් ජනරාල් දෙපාර්තමේන්තුව

பதிவாளர் நாயகம் திணைக்களம்

REGISTRAR-GENERAL'S DEPARTMENT

ප්‍රධාන කාර්යාලය

தலைமை அலுவலகம்

HEAD OFFICE

234/A3,
ඩෙන්සිල් කොබ්බෑකඩුව මාවත,
බත්තරමුල්ල.

234/A3,
டென்சில் கொப்பேகடுவ மாவத்தை,
பத்தரமுல்லை.

234/A3,
Denzil Kobbakaduwa Mawatha,
Battaramulla.

වෙබ් අඩවිය / இணையத்தளம் / Web site www.rgd.gov.lk

දිනය / திகதி / Date: 2019.02. 26

அனைத்து வலயப் பொறுப்பு உதவி பதிவாளர் நாயகங்கட்கு,

அனைத்து மாவட்ட பதிவாளர்கள் மற்றும் மேலதிக மாவட்ட பதிவாளர்கட்கு,

விவாகச் சான்றிதழில் 4 வது நிரலில் " தேசிய இனம்" குறிப்பிடல்.

பிறப்பினால் இலங்கையரான எனினும் பிற்காலத்தில் வெளிநாடுகளில் தேசிய இனம்/ பிரஜாவுரிமையினைப் பெற்றுக் கொண்ட நபர்கள் விவாகம் (பொது) பதிவு செய்தல் கட்டளைச் சட்டத்தின் கீழ் திருமணம் புரிவதற்கு உத்தேசித்தவிடத்து, விவாகம் (பொது) பதிவு செய்தல் கட்டளைச் சட்டத்தின் ஏற்பாடுகளின் பிரகாரம் திருமணம் பதிவு செய்யும் விவாகச் சான்றிதழில் (பதிவு செய்தல் ஆ 115 படிவம்) 4 வது நிரலில் திறத்தவர்களின் " நிலவரம் அல்லது தொழில் மற்றும் இனம்" இனை குறிப்பிடப்படுவது எவ்வாறு என்பது தொடர்பாக சட்டமா அதிபரிடம் ஆலோசனை கேட்கப்பட்டது.

அதற்கிணங்க பிறப்பினால் இலங்கையரான எனினும் பிற்காலத்தில் வெளிநாட்டு பிரஜாவுரிமையினைப் பெற்றுக் கொண்ட நபர் சம்பந்தமாக இனத்தினைக் குறிப்பிடும் பொழுது நிகழ்கால பிரஜாவுரிமைக்கு (கடவுச் சீட்டுக்கு இணங்க - Nationality) மேலதிகமாக அந்நபரின் பிறப்புச் சான்றிதழுக்கு இணங்க குறிப்பிடப்பட்ட இனம் (Race) அடைப்புக்குறிக்குள் உட்புகுத்துதல் பொருத்தமானது என சட்டமா அதிபரின் கருத்தாகையினால் அவ்வாறான வேண்டுகோள் சமர்ப்பிக்கப்படும் சந்தர்ப்பத்தில் அவ்வாறு நடவடிக்கையினை மேற்கொள்ளுமாறு தயவுடன் தெரிவித்துக் கொள்கின்றேன்.

உதாரணம் - பிரித்தானிய இனம் (இலங்கைத் தமிழர்)

இந்த சுற்று நிருபம் கிடைக்கப்பெற்றதனை அறிவிக்கவும்.

ஒப்பம்:- என்.சீ.விதானகே

பதிவாளர் நாயகம்

பிரதிகள்:-

1.	சட்டமா அதிபர்	-	E 60/ 2018 தொடரிலக்கத்திற்கு இணங்க தகவலுக்காக
2.	செயலாளர் - உள்ளக மற்றும் உள்நாட்டலுவல்கள், மாகாண சபைகள் மற்றும் உள்ளூராட்சி அமைச்சு	-	தங்களது தகவலுக்காக
3.	ஆணையாளர் ஆட்கள் பதிவு செய்யும் திணைக்களம்	-	தங்களது தகவலுக்காக
4.	அனைத்து மாவட்டத்தின் செயலாளர்கட்கு / மேலதிக பதிவாளர் நாயகங்கட்கு	-	தங்களது தகவலுக்காக
5.	தலைமை அலுவலகத்தின் அனைத்து பதவிநிலை உத்தியோகத்தர்களுக்கும்	-	தங்களது தகவலுக்காக மற்றும் உரிய நடவடிக்கைக்காக
6.	அனைத்து காணிப் பதிவாளர்கட்கும்	-	தங்களது தகவலுக்காக